

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第210號  
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

第七一六零第  
電話：二二二二  
地址：香港德輔道中  
張大七紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維岑理司總  
電話：二二二二  
地址：香港德輔道中

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

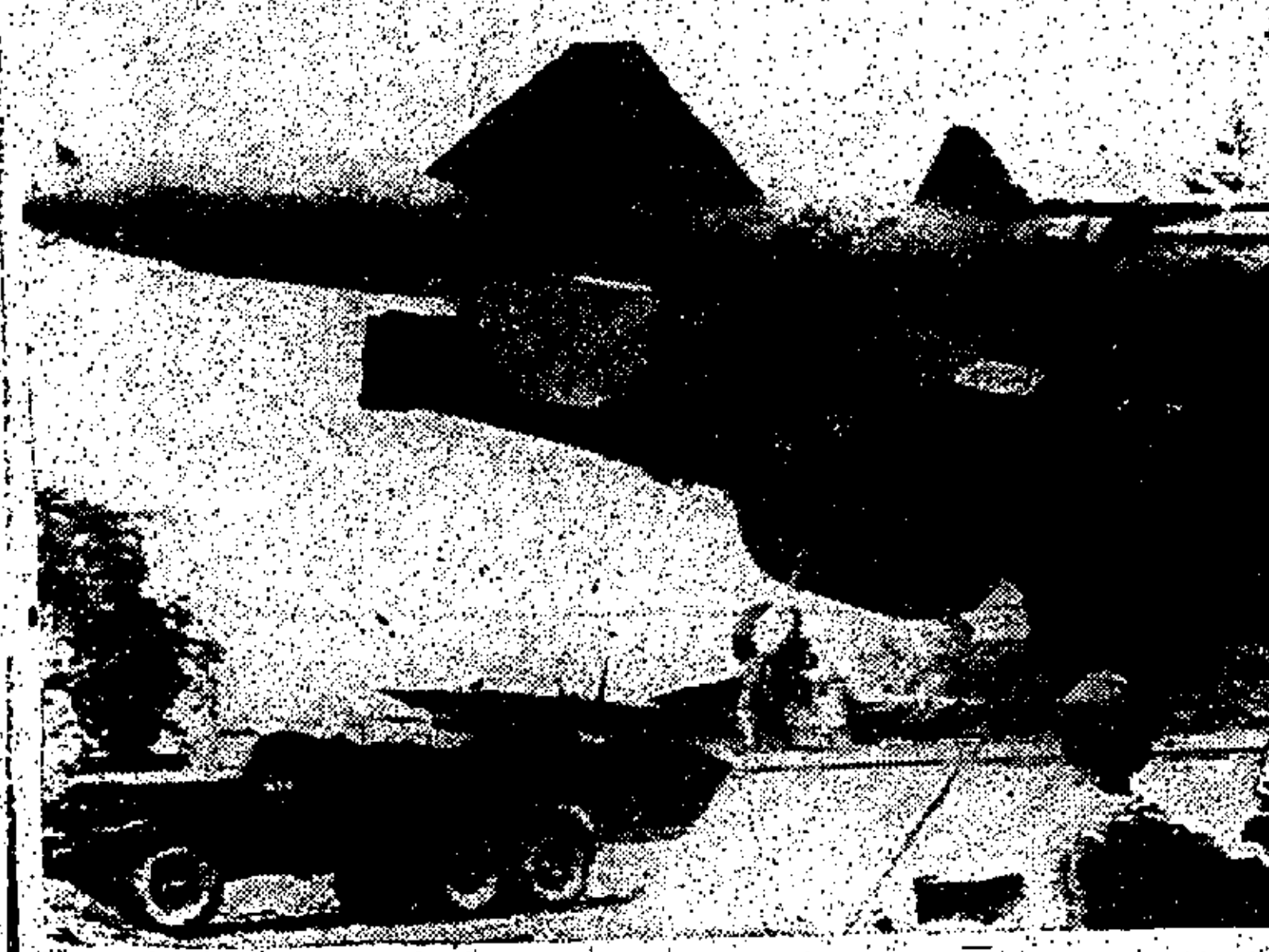
## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越

## 美海軍陸戰隊二萬人 緊急增援南越



北越飛機墜毀 (合衆國際社電)

北越飛機墜毀 (合衆國際社電)

北越飛機墜毀 (合衆國際社電)

北越飛機墜毀 (合衆國際社電)

北越飛機墜毀 (合衆國際社電)

北越飛機墜毀 (合衆國際社電)

北越飛機墜毀 (合衆國際社電)

北越飛機墜毀 (合衆國際社電)

北越飛機墜毀 (合衆國際社電)

北越飛機墜毀 (合衆國際社電)

北越飛機墜毀 (合衆國際社電)

北越飛機墜毀 (合衆國際社電)

北越飛機墜毀 (合衆國際社電)

### 美國 BOSTITCH 波士頓 氣壓動力 釘裝機及打釘機

機力特強 釘裝快捷 使用省力 增加生產 減輕成本

### D16-AD 型鋼釘封盒機

備有數種長度之鋼釘 釘裝各種厚度紙板

### M-2 型 釘木機

一切木類適用 HEAVY DUTY 強力型 可用 2 吋吋長之圓鐵釘

### T5-8AD 型釘木機

專釘不銹鋼釘 針長 1/4 吋及 1/2 吋

總代理：南康有限公司 於仁大屋十七樓 電話：H229047

## 教育出版社有限公司

傳真版 社會課本 每冊定價一元二角  
傳真版 健康教育 每冊定價一元  
新標準小學適用課本：作文 1-12 冊 每冊 1.00  
新標準中學適用課本：1-12 冊 每冊定價一元二角  
升中入學試補教材：英文科 1-12 冊 每冊 1.00  
總代理：育才書店 九龍花園街 76C 號二樓 電話：K885328

### 商業樓宇出租

九龍區 旺角彌敦道六七七號寫字樓  
九龍區 旺角彌敦道六七七號寫字樓  
九龍區 旺角彌敦道六七七號寫字樓

## 中國聯合銀行

本銀行為海外各地僑資合股創立，已歷二十五年，經營一切銀行業務，發售證券，設有信託部專辦華僑一切信託事宜。

### 工廠廉租

偉林工業大廈九龍青山道瑛林街 111 號實用每層陸千餘呎 呎電 K848320-843060 洽

### 保險庫 服務週到 費用廉宜

保險箱種類	每年租金
大號	HK \$50.00
中號	HK \$35.00
小號	HK \$25.00

### 利昌大廈

九龍區 旺角彌敦道六七七號寫字樓  
九龍區 旺角彌敦道六七七號寫字樓  
九龍區 旺角彌敦道六七七號寫字樓

### 宜安 靜電 健康器

治主：風濕痛、血虛、失眠、神經衰弱、腸胃不舒、腎病、便秘、夜尿、更年期障礙、一切無名之疾、有奇效之效果。







# 三木與周恩來研討

## 中日正常關係

### 如接受北京立場承認中共政權 日將與台灣簽定中日和約

【本報東京廿三日電】日本首相三木武夫與中國總理周恩來，於廿二日在東京舉行會談。三木首相在會談中，向周恩來總理提出，日本將與台灣簽定中日和約，但必須以中國政府承認中共政權為前提。周恩來總理對此表示理解，並表示中國政府將根據日本政府的立場，考慮簽定中日和約。三木首相在會談後表示，日本將與台灣簽定中日和約，但必須以中國政府承認中共政權為前提。周恩來總理在會談後表示，中國政府將根據日本政府的立場，考慮簽定中日和約。

## 不修改或廢除

## 美日安全協定

### 日澳兩商展台均提出產品

【本報東京廿三日電】日本與美國的安全協定，目前正處於談判階段。日本方面表示，將不修改或廢除該協定。美國方面則表示，將根據日本的立場，考慮簽定該協定。日澳兩商展台均提出產品，以促進兩國貿易。

## 大陸貨由港運轉

【本報香港廿三日電】大陸貨物由香港運轉，目前正處於談判階段。香港方面表示，將根據大陸政府的立場，考慮簽定該協定。大陸方面則表示，將根據香港的立場，考慮簽定該協定。

## 大馬路再延期

【本報香港廿三日電】大馬路再延期，目前正處於談判階段。香港方面表示，將根據大陸政府的立場，考慮簽定該協定。大陸方面則表示，將根據香港的立場，考慮簽定該協定。

## 馬政府擴充

【本報香港廿三日電】馬政府擴充，目前正處於談判階段。香港方面表示，將根據大陸政府的立場，考慮簽定該協定。大陸方面則表示，將根據香港的立場，考慮簽定該協定。

## 台灣北縣出怪聞

【本報台北廿三日電】台灣北縣出怪聞，目前正處於談判階段。台灣方面表示，將根據大陸政府的立場，考慮簽定該協定。大陸方面則表示，將根據台灣的立場，考慮簽定該協定。

# 菲名流登廣告倡導

## 菲歸附美國為一州

### 呼籲人民支持舉行全民投票

【本報馬尼拉廿三日電】菲律賓名流登廣告倡導菲歸附美國為一州。廣告中呼籲人民支持舉行全民投票，以決定菲律賓的未來。廣告中還提到，菲歸附美國將為菲律賓帶來經濟和社會的穩定。

## 美去年人口出生

### 破歷史最低紀錄

【本報華盛頓廿三日電】美國去年人口出生率破歷史最低紀錄。根據美國人口普查局的數據，去年美國的人口出生率為百分之二點一，這是自一九六〇年以來最低的紀錄。

## 勞資談判終告破裂

### 日本七大民營鐵路

【本報東京廿三日電】日本七大民營鐵路勞資談判終告破裂。勞資雙方在工資和福利問題上未能達成協議，談判陷入僵局。

## 工人廿四小時罷工

【本報東京廿三日電】日本工人廿四小時罷工，目前正處於談判階段。工會方面表示，將根據資方的立場，考慮簽定該協定。資方方面則表示，將根據工會的立場，考慮簽定該協定。

## 德警察放催淚彈驅散示威學生

【本報柏林廿三日電】德國警察放催淚彈驅散示威學生。示威學生在柏林市中心舉行示威活動，要求政府改善勞工權益。

## 首批日軍抵沖繩

### 當地人羣起抗議

### 天使牌 靜電健康器

專醫：風濕、失眠、便秘、高血壓、精力衰退、胃病、更年期障礙等。

總代理：香港泰山電子公司

### 香港保護兒童會

有鑒於社會上，兒童受虐事件頻傳，本會特設「兒童保護中心」，為受虐兒童提供庇護及輔導。凡有兒童受虐，請即向本會求助。

### 花街殺人王

胡京·華新 主演

### 宮樂

選期下 映

### THE HUNTING PARTY

七色彩霞

### THE HUNTING PARTY

七色彩霞

### 宮樂

選期下 映

### 花街殺人王

胡京·華新 主演

### THE HUNTING PARTY

七色彩霞

### THE HUNTING PARTY

七色彩霞

### THE HUNTING PARTY

七色彩霞

### 宮樂

選期下 映

### 花街殺人王

胡京·華新 主演

### THE HUNTING PARTY

七色彩霞

### THE HUNTING PARTY

七色彩霞



本港新聞

失蹤兩日遊艇「安沙」號

安然返抵港

駕駛歐籍人謂誤駛担干山一小村  
停泊兩日受招待供食物未受阻擾

【本報訊】失蹤兩日之遊艇「安沙」號，於昨日（廿四日）下午四時，在担干山附近，安然返抵港。該艇係由歐籍人駕駛，在失蹤期間，曾誤駛入担干山一小村，並停泊兩日，受當地居民招待，供食物未受阻擾。該艇係由歐籍人駕駛，在失蹤期間，曾誤駛入担干山一小村，並停泊兩日，受當地居民招待，供食物未受阻擾。

公民協會鄭偉雄秘書長

籲請須加強反吸毒宣傳

痛斥毒品合法化的建議  
指吸毒問題嚴重須深入學府宣傳

【本報訊】由於本港毒品問題日益嚴重，公民協會秘書長鄭偉雄，昨日（廿四日）在一個公開場合，痛斥毒品合法化的建議，並呼籲社會各界，須加強反吸毒宣傳，以遏止毒品之蔓延。鄭氏指出，吸毒問題在香港已達到了令人擔憂的地步，若不採取果斷行動，後果將不堪設想。他呼籲政府及社會各界，應加強對青少年的教育，並深入學府宣傳，以減少毒品對社會的威脅。

丸感敏鼻善積

劑製藥中效特第一第界世全  
「積善鼻敏感丸」係由名醫精製，專治鼻敏感、鼻塞、流涕、頭痛等症。此丸藥效顯著，為全球第一。凡患有鼻敏感者，服之立見奇效。此丸乃由名醫精製，選用上等藥材，遵古法炮製而成。對於鼻敏感、鼻塞、流涕、頭痛等症，均有顯著療效。凡患有此症者，服之立見奇效。此丸乃由名醫精製，選用上等藥材，遵古法炮製而成。對於鼻敏感、鼻塞、流涕、頭痛等症，均有顯著療效。凡患有此症者，服之立見奇效。

沙田畫舫  
每年例場  
由四月廿四日（星期二）入場  
惠顧諸君希為  
亮察  
沙田畫舫啓



因深水埗海墘街劫案破獲

匪黨龐大組織

拘十三人涉嫌多宗大案

【本報訊】警方昨日（廿四日）在深水埗海墘街，破獲一個龐大的匪黨組織，拘捕了十三名涉嫌多宗大案的嫌犯。警方表示，該匪黨組織涉及多宗重大盜案及綁架案，案情複雜。目前，警方正對此案進行進一步調查，並已將部分嫌犯移送法院處理。

廠房出租

新蒲崗區十層廠房每層八千  
餘尺向有數層分層出租水電  
冷氣設備齊全有100匹鍋  
爐即可入伙交通方便有意者  
電NT 215141 林治經紀問

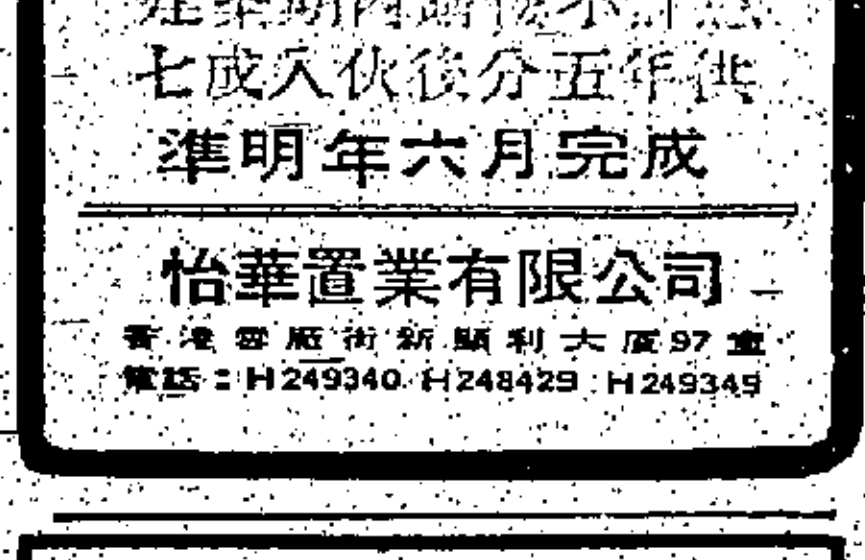


車豐樓

建至11樓 就快入伙  
旺舖 舖位 5000 餘呎  
商業 住宅 1200 餘呎  
九龍灣打老道 63B, 65, 65A, 65B

春園

地下旺舖出售  
三成（萬餘元）入伙  
建築期內賺取不計息  
七成人伙後分五年共  
準明年六月完成  
怡華置業有限公司  
電話：H 249340, H 248429, H 249349



匯業聯合發展有限公司

匯業基金五百單位今日市價  
港幣六十三元正  
有關匯業基金之每日市價可由匯業有限公司之自動電話提供  
（香港）電話：H 249340, H 248429, H 249349

容內  
真寫事大  
號全港香  
編新規法  
覽要通交  
南指道街  
考參用日  
知須住居  
覽便電郵  
導指旅商  
典辭名人  
覽一撥醫  
錄實校學  
覽德團社  
錄名商工  
精裝一冊售十五元

1972  
香港年鑑  
資料最新  
取材最廣  
內容最好  
編排最妥

一九七二年第二十五期  
輝煌上市

華僑日報·汎美航空公司  
聯合舉辦  
美國加拿大旅行團  
全程廿五天由六月十八日至七月十二日  
美加旅行團第八團將乘  
汎美747豪華客機出發。費用包括  
來回機票、一流酒店食宿、  
各種遊覽交通費用、參觀入場費、  
行李搬運、導遊、小帳等費用。  
為華僑日報讀者提供廉價妥善週到  
的旅遊服務，遍遊美加舉世知名  
的名城及勝地。

HK\$ 9,900

華僑日報中區辦事處  
香港中區皇后大道中電話：H 251576  
詳章備索，歡迎垂詢

Magic  
美國魔術牌  
世界最佳及最耐用之  
家庭工業一汽車一裝飾修用品  
備有各類 膠漆 適用於各項工程  
皮革 金屬 塑膠 玻璃 木材 棉布 橡膠等  
各大公司、工廠、汽車零件店均有出售  
歡迎來電詢問詳情  
總代理：威信貿易公司 H 24972

旺舖租售  
只餘兩間  
荃灣沙咀道351-353號  
與古坑道及開口街大馬路  
九百餘呎 可建閣樓  
歡迎參觀洽購  
廣發置業有限公司  
香港中區皇后大道中519室H 234421  
地鐵沙咀道347號地下

請送貨員  
某大公司聘送貨員數名年廿至卅五歲有香港身份證每日  
十二時至三時及四時至六時半到利達道一二〇號地下  
找郭先生洽

灣仔地王  
香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇  
莊士敦道 28-34 號 大樓  
999呎期  
趕裝內部，快將入伙  
四面單邊，無長走廊  
地下、地下層、二樓  
適合寫字樓百貨商店  
每層由：  
六萬餘元起  
洽商處：立信置業有限公司  
香港中區皇后大道中七十六號地下  
電話：H 442234, 444864, 436111, 440861

泰國恒星旅運貿易公司  
泰國國際航空公司  
聯合舉辦  
曼谷 清邁遊覽團 HK\$1,485. 四天  
HK\$2,050. 七天  
每逢星期六出發  
歡迎持有香港回港證人士參加  
保證閣下獲得最高之方便與享受  
欲知詳細情形請向各大旅行社或  
泰國國際航空公司  
香港中環雪廠街新關利大廈  
電話 H 225171 接洽

THAI INTERNATIONAL



\_\_\_\_\_



# 本港急速工業及城市化 使人物質化

## 社會福利會議指出港府已予注意 應付難題急需發展社會責任態度

【本報專訊】社會福利會議昨日在港府會議廳舉行，由社會福利司主持，出席者包括社會福利委員會成員、社會福利界人士及社會福利服務機構代表。會議討論了本港急速工業及城市化對社會福利服務帶來的挑戰，並指出港府已予注意，應付難題急需發展社會責任態度。

# 消防處却無權 視察防火設備

## 因為此類經營須領消防執照 消防處人員須先向消防處申請

【本報專訊】消防處人員昨日表示，由於此類經營須領消防執照，消防處人員須先向消防處申請，方可視察防火設備。消防處人員指出，由於此類經營須領消防執照，消防處人員須先向消防處申請，方可視察防火設備。

# 管理公衆健康文化事務 市政局工作多

## 接見市民來辦案件逾九千宗 選民宜先登記希望盡一份義務

【本報專訊】市政局昨日表示，由於管理公衆健康文化事務，市政局工作多。市政局接見市民來辦案件逾九千宗，選民宜先登記希望盡一份義務。

# 島西火藥洲 擬開作旅遊

## （特約）在「島西」之海濱，主事人 曾向港府申請，於該處興建旅遊中心，曾獲 港府批准，但該處之興建，已有 港府批准，但該處之興建，已有



### 申請入英籍啟事

CHOW KANG CHING, 現年卅七歲，籍貫廣東，現居香港，欲申請入英籍，如有任何人士知其下落，請與余聯絡，電話：二二二二。

### 承退股聲明

本人與陳國強合夥經營「新豐號」，因業務需要，現將本人股份退股，所有債務與本人無關，特此聲明。

### 牛奶冰廠有限公司 致股東通告

本公司定於一九七二年四月六日（星期三）下午二時，在香港德輔道中本公司總行舉行股東週年大會，敬請出席。

### 香港維多利亞法院小錢債案

一九七二年四月六日，香港維多利亞法院小錢債案，原告人代表律師何國強律師事務所。

### 交通處佈告

九龍城區交通總局之交通佈告，一九七二年四月六日，交通處處長 惠樹新。

### 廣東銀行有限公司股東週年大會通告

本公司定於一九七二年四月六日（星期三）下午二時，在香港德輔道中本公司總行舉行股東週年大會，敬請出席。

### 香港中華煤氣有限公司（英國註冊） 股東週年大會通告

本公司定於一九七二年四月六日（星期三）下午二時，在香港德輔道中本公司總行舉行股東週年大會，敬請出席。

### 先嚴鄭公鴻謀

於主曆一九七二年四月廿六日（星期日）下午五時，在香港九龍城區安葬，特此通告。

### 承渣打銀行香港信託有限公司 代業主招投下開物業

承渣打銀行香港信託有限公司代業主招投下開物業，詳情請洽該公司。

### 香港維多利亞法院小錢債案

一九七二年四月六日，香港維多利亞法院小錢債案，原告人代表律師何國強律師事務所。

### 官地招投

下列之官地將於一九七二年四月二十八日（星期一）下午二時，在九龍城區九龍城區公署公開招投。

### 官地拍賣

下列之官地將於一九七二年四月二十八日（星期一）下午二時，在九龍城區九龍城區公署公開拍賣。

### 承渣打銀行香港信託有限公司 代業主招投下開物業

承渣打銀行香港信託有限公司代業主招投下開物業，詳情請洽該公司。

### 香港維多利亞法院小錢債案

一九七二年四月六日，香港維多利亞法院小錢債案，原告人代表律師何國強律師事務所。

### 官地招投

下列之官地將於一九七二年四月二十八日（星期一）下午二時，在九龍城區九龍城區公署公開招投。

### 官地拍賣

下列之官地將於一九七二年四月二十八日（星期一）下午二時，在九龍城區九龍城區公署公開拍賣。



# 舊漁船改街渡載客違例 船主船長被控分判罰款

【本報訊】近來市內舊漁船，因無牌經營，被警方查獲，船主及船長均被控以「無牌經營」及「載客違例」等罪名。警方表示，這些舊漁船在街道行駛，不僅影響交通，且存在嚴重安全隱患。目前，已有數名船主及船長被判處罰款，以示警儆。

## 竊匪匪徒 案底惡劣 入獄兩年

【本報訊】一名具有惡劣案底的竊匪，因再次犯案，被判入獄兩年。該名男子在過去數年內，多次涉及竊案，案底累累。警方表示，該名男子在入獄期間，將接受嚴格的改造，以期其能改過自新。

## 放映淫褻電影 主持人罰三百 四人棄保判充公

【本報訊】一名在街頭放映淫褻電影的男子，被警方查獲後，被判入獄三個月，並罰款三百元。此外，四名與其有關的男子亦被判入獄，並被沒收保釋金。警方表示，此類行為嚴重影響社會風氣，必須予以嚴懲。

## 元朗新區球場命案 兩人銷案獲釋 四被告定期偵訊

【本報訊】元朗新區球場發生的一宗命案，兩名涉案男子已被銷案獲釋。另外四名被告則被控以「謀殺」及「藏屍」等罪名，將於近期內定期偵訊。警方表示，案件正在進一步調查中，以期早日破案。

## 山馬灣鑛銅來日 燃復灰死販毒 沒出友道多近附宮花蓮

【本報訊】山馬灣鑛銅來日，燃復灰死販毒，沒出友道多近附宮花蓮。警方表示，該名男子涉嫌販賣毒品，已被警方查獲。目前，該名男子已被控以「販賣毒品」罪名，並將於近期內定期偵訊。

# 旺角彌敦道一電髮院 五匪行劫刺傷店伴

【本報訊】旺角彌敦道一電髮院，昨晚發生一宗五匪行劫案，一名店伴被刺傷。警方表示，該名店伴傷勢嚴重，目前正在醫院接受治療。警方已展開調查，以期早日破案。

## 貨倉或工廠租 金字頂建築 水電俱全 獨立門戶

【本報訊】貨倉或工廠租，金字頂建築，水電俱全，獨立門戶。有意者請洽：九龍彌敦道二二二號，電話：二二二二二二。

## 沉箱。地牢。開山爆石

【本報訊】沉箱。地牢。開山爆石。香港置地有限公司，現正招租。有意者請洽：九龍彌敦道二二二號，電話：二二二二二二。

## 培中英文書院

【本報訊】培中英文書院，現正招收秋季班學生。校址：九龍彌敦道二二二號，電話：二二二二二二。

## 博雅書院

【本報訊】博雅書院，現正招收男女新生。校址：九龍彌敦道二二二號，電話：二二二二二二。

## 愛麗絲

【本報訊】愛麗絲，現正招收男女新生。校址：九龍彌敦道二二二號，電話：二二二二二二。

### 香港黃埔船塢有限公司

招聘打鐵工及車工担任班工。有意者請於每日上午九時至下午一時，或下午二時至四時，持學歷證明及最近二吋半身照片二張，親到本公司辦事處面談。地址：九龍彌敦道二二二號。

### 博雅書院 BERNARD COLLEGE

校址：九龍又一村連之路十號 電話：800241-2  
招收男女新生  
招收：FORM 1  
上下午男女新生  
報名：每日上午八時至下午六時  
考試：四月廿九日（星期六）下午二時正

### MY TRAVEL INTERNATIONAL (ASIA) LTD.

萬國遊覽中心有限公司(成員)  
萬國遊覽(亞洲)有限公司  
香港德輔道中德明大廈  
電話：二二二二二二

### Overseas Containers Ltd.

#### 公開徵求譯名

首獎銀行禮券壹仟伍百港元(一名)

Overseas Containers Ltd. 暫譯英國海外貨箱航運有限公司，係照英文直譯而來，欠缺雋永雅達，因此公開徵求譯名。注意：譯名必需簡潔、雋永、雅達、易記。

英國海外貨箱航運有限公司於一九六五年成立，由藍煙、紅煙及半島東方輪船公司聯合組成，資金充足，實力雄厚，於一九六九年開辦英澳線貨箱航運，新造六艘巨型貨箱輪船專供此線服務，今年底將開辦歐洲遠東線，加添五艘最新巨型貨箱輪船航行此線，將於今年底開始絡繹不絕航抵港展開貨箱運輸服務，本港由太古股份有限公司代理。

參加辦法：  
• 參加者必需填妥下列表格，信封註明譯名比賽。  
• 五月十日中午十二時截止，逾期作廢。  
• 六月十日揭曉，得獎者函達通知領獎。  
• 敦請各大報總編輯担任評判，以示公正。

OCL中文譯名：  
姓名：  
地址：  
填寄：太古股份有限公司船務部香港中區於仁大廈(信封註明譯名比賽)

### 藝術中心事務經理

香港藝術中心急聘事務經理一名。該職位負責中心之行政、財政、人事及對外聯絡等事宜。有意者請於五月十日以前，將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至：香港藝術中心，地址：九龍彌敦道二二二號。

### 百尺竿頭 更進一步

由於本公司業務不斷上升，更感謝各界的愛護及支持，讓我們之業務繼續為各界服務，特將營業地方擴展至同一大廈內之樓上：四樓修理部，八樓營業部，十樓經理部，並順祝各界事業更成功，更進步。

總代理：  
1. A.B. Dick: Offset Printing Machines and supplies.  
2. Laurel: Coin counting and Banknote counting machines.  
3. Friden: Electronic Calculators, Billing & Invoicing machines.  
4. Remington Rand International: Portable, Standard and Electric Typewriters and carbon ribbons, Filing and Visible card systems.  
5. Pitney Bowes: Postal Franking, Folding and Inserting machines.  
6. Pitney Bowes: Addressing machines, Credit cards, Embossing machines.  
7. Klein: Accounting & Bookkeeping machines.  
8. Dodwell: Ink Duplicators and Superfax Stencil Cutting machines.

天祥洋行 香港德輔道中四號  
四樓：修理部 八樓：營業部  
十樓：經理部 電話：743321





# 體育

## 甲組足球聯賽揭幕劇 電話力撼東昇

### 下午五時一刻在花墟球場開波

【本報訊】甲組足球聯賽揭幕劇，將於今日下午五時一刻，在花墟球場舉行。屆時電話隊將與東昇隊對陣。此役備受矚目，因兩隊實力懸殊，且電話隊近期表現優異，被視為奪冠熱門。東昇隊則在防守上頗有心得，能否在進攻端有所突破，將是比賽的關鍵。預計屆時將有數千名球迷到場觀戰，場面將十分熱烈。

## 昨埔頭甲組足球聯賽大戰 東方迫和消防

### 戰績二比一各佔半場優勢

【本報訊】昨日下午三時，埔頭甲組足球聯賽展開大戰，東方隊對陣消防隊。雙方在場上展開激烈拼鬥，互有攻守。東方隊在下半場憑藉一記精彩的遠射，以二比一擊敗消防隊。此役東方隊展現了強大的進攻實力，而消防隊在防守上也表現堅韌。這場比賽吸引了不少球迷到場觀看，場面十分火爆。

## 警察體育會今會議 商洽足球運動改制

### 傳薛處長贊成非業餘組織

【本報訊】警察體育會將於今日下午二時，在該會會所舉行會議，商洽足球運動改制事宜。據悉，薛處長對此表示贊成，認為非業餘組織更能激發球員的熱情，提高比賽水平。會議將邀請各隊代表參加，共同討論改制的具體方案。此舉旨在推動警察體育事業的發展，提高足球運動的普及程度。

## 新秀排球賽 港大光女告捷

### 港大光女隊以三比零獲勝

【本報訊】昨日舉行的新秀排球賽，港大光女隊以三比零的比分，輕鬆擊敗對手，獲得勝利。比賽過程十分精彩，港大光女隊展現了強大的實力，攻守配合默契，令對手無力招架。此役不僅為港大光女隊贏得了榮譽，也為新秀排球賽增添了不少看點。觀眾們對比賽表現出了濃厚的興趣，場下加油聲此起彼伏。

## 亞洲巡迴賽終站 日本高爾夫大賽 謝敏男封王

### 馬殊奪亞洲總冠軍

【本報訊】亞洲巡迴賽終站，日本高爾夫大賽，謝敏男以優異成績封王。馬殊則奪得亞洲總冠軍。此次比賽吸引了眾多高爾夫愛好者參加，競爭異常激烈。謝敏男在比賽中展現了精湛的球技，最終以低於標準桿的成績奪冠。馬殊則在積分榜上領先，奪得總冠軍。這場比賽為亞洲高爾夫運動的發展注入了新的活力。

## 九龍區聖約翰救傷隊 昨舉行俱樂部就職禮

### 聖約翰俱樂部就職禮

【本報訊】九龍區聖約翰救傷隊，昨日舉行俱樂部就職禮。聖約翰俱樂部成員齊聚一堂，共同慶祝這一重要時刻。儀式在莊嚴的氣氛中進行，多位嘉賓致辭，勉勵成員們繼續為社會服務，發揮救傷隊的職責。此舉不僅增強了成員之間的凝聚力，也彰顯了聖約翰俱樂部對社會的貢獻。

## 昨日舉行頒獎 七年度足球賽

### 頒獎典禮在體育會舉行

【本報訊】昨日舉行的七年度足球賽頒獎典禮，在體育會舉行。多位嘉賓出席，為獲獎隊伍頒發獎盃和證書。獲獎隊伍表示，將繼續努力，為體育事業做出更大的貢獻。頒獎典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束，展現了足球運動的魅力和體育精神的傳承。

## 夏漢雄健身院同人 慶祝天后誕辰有戲

### 夏國璋導演演戲

【本報訊】夏漢雄健身院同人，昨日舉行慶祝天后誕辰活動。夏國璋導演親自導演，多位藝人參與演出，場面熱鬧。活動吸引了眾多市民到場觀看，大家共同慶祝這一傳統節日。此次活動不僅豐富了市民的文化生活，也展現了健身院同人的團結和活力。

## 全校田徑運動大會 男女健兒近千人二十項破紀錄

### 男女健兒近千人二十項破紀錄

項目	姓名	紀錄
一百公尺	陳國強	一十七秒
二百公尺	陳國強	三十四秒
四百公尺	陳國強	一分零二秒
八百公尺	陳國強	二分零二秒
一千公尺	陳國強	二分三十四秒
二千公尺	陳國強	四分零二秒
三千公尺	陳國強	六分零二秒
四千公尺	陳國強	八分零二秒
五千公尺	陳國強	十分零二秒
六千公尺	陳國強	十二分零二秒
七千公尺	陳國強	十四分零二秒
八千公尺	陳國強	十六分零二秒
九千公尺	陳國強	十八分零二秒
一萬公尺	陳國強	二十分零二秒
一萬一千公尺	陳國強	二十二分零二秒
一萬二千公尺	陳國強	二十四分零二秒
一萬三千公尺	陳國強	二十六分零二秒
一萬四千公尺	陳國強	二十八分零二秒
一萬五千公尺	陳國強	三十分零二秒
一萬六千公尺	陳國強	三十二分零二秒
一萬七千公尺	陳國強	三十四分零二秒
一萬八千公尺	陳國強	三十六分零二秒
一萬九千公尺	陳國強	三十八分零二秒
二萬公尺	陳國強	四十分零二秒
二萬一千公尺	陳國強	四十二分零二秒
二萬二千公尺	陳國強	四十四分零二秒
二萬三千公尺	陳國強	四十六分零二秒
二萬四千公尺	陳國強	四十八分零二秒
二萬五千公尺	陳國強	五十分零二秒
二萬六千公尺	陳國強	五十二分零二秒
二萬七千公尺	陳國強	五十四分零二秒
二萬八千公尺	陳國強	五十六分零二秒
二萬九千公尺	陳國強	五十八分零二秒
三萬公尺	陳國強	一分零二秒
三萬一千公尺	陳國強	一分零四分
三萬二千公尺	陳國強	一分零六分
三萬三千公尺	陳國強	一分零八分
三萬四千公尺	陳國強	一分一十分
三萬五千公尺	陳國強	一分一十二分
三萬六千公尺	陳國強	一分一十四分
三萬七千公尺	陳國強	一分一十六分
三萬八千公尺	陳國強	一分一十八分
三萬九千公尺	陳國強	一分二十分
四萬公尺	陳國強	一分二十二分
四萬一千公尺	陳國強	一分二十四分
四萬二千公尺	陳國強	一分二十六分
四萬三千公尺	陳國強	一分二十八分
四萬四千公尺	陳國強	一分三十分
四萬五千公尺	陳國強	一分三十二分
四萬六千公尺	陳國強	一分三十四分
四萬七千公尺	陳國強	一分三十六分
四萬八千公尺	陳國強	一分三十八分
四萬九千公尺	陳國強	一分四十分
五萬公尺	陳國強	一分四十二分
五萬一千公尺	陳國強	一分四十四分
五萬二千公尺	陳國強	一分四十六分
五萬三千公尺	陳國強	一分四十八分
五萬四千公尺	陳國強	一分五十分
五萬五千公尺	陳國強	一分五十二分
五萬六千公尺	陳國強	一分五十四分
五萬七千公尺	陳國強	一分五十六分
五萬八千公尺	陳國強	一分五十八分
五萬九千公尺	陳國強	一分六十分
六萬公尺	陳國強	一分六十二分
六萬一千公尺	陳國強	一分六十四分
六萬二千公尺	陳國強	一分六十六分
六萬三千公尺	陳國強	一分六十八分
六萬四千公尺	陳國強	一分七十分
六萬五千公尺	陳國強	一分七十二分
六萬六千公尺	陳國強	一分七十四分
六萬七千公尺	陳國強	一分七十六分
六萬八千公尺	陳國強	一分七十八分
六萬九千公尺	陳國強	一分八十分
七萬公尺	陳國強	一分八十二分
七萬一千公尺	陳國強	一分八十四分
七萬二千公尺	陳國強	一分八十六分
七萬三千公尺	陳國強	一分八十八分
七萬四千公尺	陳國強	一分九十分
七萬五千公尺	陳國強	一分九十二分
七萬六千公尺	陳國強	一分九十四分
七萬七千公尺	陳國強	一分九十六分
七萬八千公尺	陳國強	一分九十八分
七萬九千公尺	陳國強	一分一百
八萬公尺	陳國強	一分一百零二分
八萬一千公尺	陳國強	一分一百零四分
八萬二千公尺	陳國強	一分一百零六分
八萬三千公尺	陳國強	一分一百零八分
八萬四千公尺	陳國強	一分一百一十分
八萬五千公尺	陳國強	一分一百一十二分
八萬六千公尺	陳國強	一分一百一十四分
八萬七千公尺	陳國強	一分一百一十六分
八萬八千公尺	陳國強	一分一百一十八分
八萬九千公尺	陳國強	一分一百二十分
九萬公尺	陳國強	一分一百二十二分
九萬一千公尺	陳國強	一分一百二十四分
九萬二千公尺	陳國強	一分一百二十六分
九萬三千公尺	陳國強	一分一百二十八分
九萬四千公尺	陳國強	一分一百三十分
九萬五千公尺	陳國強	一分一百三十二分
九萬六千公尺	陳國強	一分一百三十四分
九萬七千公尺	陳國強	一分一百三十六分
九萬八千公尺	陳國強	一分一百三十八分
九萬九千公尺	陳國強	一分一百四十分
十萬公尺	陳國強	一分一百四十二分

## 昨花墟甲組足球賽 警察九巴燭和

### 比○無法打開紀錄

【本報訊】昨日在花墟球場舉行的甲組足球賽，警察隊對陣九巴隊。雙方在場上展開激烈拼鬥，互有攻守。警察隊在下半場憑藉一記精彩的遠射，以二比一擊敗九巴隊。此役警察隊展現了強大的進攻實力，而九巴隊在防守上也表現堅韌。這場比賽吸引了不少球迷到場觀看，場面十分火爆。

## 中山文藝體總主席 莫泉六秩晉六榮壽

### 高信委員長特拍電致賀

【本報訊】中山文藝體育總主席莫泉六先生，昨日慶祝六秩晉六壽辰。高信委員長特拍電致賀，祝賀其壽辰快樂。莫先生一生致力於文藝體育事業，為社會做出了巨大貢獻。此次壽辰慶祝活動，得到了各界人士的支持和祝賀，場面十分熱鬧。

## 亞青杯足球賽 成績為十二對零

### 香港大勝斐羅乃

【本報訊】昨日舉行的亞青杯足球賽，香港隊對陣斐羅乃隊。香港隊以十二比零的比分，大勝斐羅乃隊。比賽過程十分精彩，香港隊展現了強大的實力，攻守配合默契，令對手無力招架。此役不僅為香港隊贏得了榮譽，也為亞青杯足球賽增添了不少看點。

## 賽聯球壘開公 常如績成場三

### 三場成績如常

【本報訊】昨日舉行的賽聯球壘賽，三場比賽均如常進行。各隊在場上展開激烈拼鬥，互有攻守。比賽過程十分精彩，吸引了眾多球迷到場觀看。此次比賽旨在推廣球壘運動，提高市民對球壘運動的興趣。三場比賽的順利進行，為球壘運動的普及奠定了良好的基礎。

## 培英中學 廿四日慶祝 九三年校慶

### 廿四日慶祝九三年校慶

培英中學將於本月二十四日舉行九三年校慶紀念活動。屆時將有精彩的文藝表演、體育比賽等節目。學校將邀請家長和社會人士參加，共同慶祝這一重要時刻。此次校慶活動旨在弘揚培英精神，增進師生感情，同時也為社會人士提供一個了解培英中學的機會。活動將在全校範圍內展開，預計將有數千名師生和家長參加。





















### 胡金銓定下月開戲

#### 兩部皆是古裝武打

胡金銓導演之「大鬧天宮」與「龍虎風雲」兩部古裝武打片，已定於下月開拍。胡氏表示，這兩部片將以宏大的場面與精彩的武打動作吸引觀眾。目前籌備工作正積極進行中，預計下月即可正式開機。

### 夢演導償得澳平魏

#### 「譚奇房洞」導合恩聖金與

魏平澳導演之「夢」片，已獲得金聖恩導演之「譚奇房洞」片之導演酬勞。此舉顯示了電影界對魏平澳導演才華之肯定。兩部片之合作，將為觀眾帶來更多精彩之作品。



### 胡金銓定下月開戲

#### 兩部皆是古裝武打

胡金銓導演之「大鬧天宮」與「龍虎風雲」兩部古裝武打片，已定於下月開拍。胡氏表示，這兩部片將以宏大的場面與精彩的武打動作吸引觀眾。目前籌備工作正積極進行中，預計下月即可正式開機。

### 張清人緣第一

#### 左艷蓉刀助陣

張清在「奪命拳王」中，憑藉其精湛之演技，獲得觀眾之高度評價。左艷蓉在片中擔任重要角色，其刀法之運用，更是為影片增添了不少精彩之處。兩人之合作，備受觀眾期待。



### 袁秋楓捉鹿不脫角走寶

#### 虞慧與鄧光榮演出情變

袁秋楓導演之「捉鹿不脫角」，由虞慧與鄧光榮主演。影片描述了一段動人之情緣，以及兩人之間發生之變故。袁氏表示，希望透過此片，能展現出男女主角之演技，並為觀眾帶來感人至深之故事。

### 寶珠歌聲舞動即將抵港

#### 在九龍樂宮盛大公演

寶珠歌聲舞動團，將於近日抵達香港，並在九龍樂宮舉行盛大公演。該團成員均為優秀之歌舞表演者，將為觀眾帶來精彩之演出。演出節目豐富多采，不容錯過。

### 吳美英

#### 六號上無綫

吳美英將於六號晚上八時，在無綫電視台演出。她將在該節目中展現其獨特之魅力與才藝，為觀眾帶來精彩之表演。吳氏表示，她非常榮幸能參與此項演出，並將全力以赴。

### 李書外借片酬滑漏歸己

#### 五月赴韓媽咪作伴同行

李書外借片酬滑漏歸己，五月赴韓媽咪作伴同行。此消息引起了影視圈之關注。據悉，李書外將與一位韓國女星一同前往韓國，進行進一步之合作。此舉顯示了影視界之競爭日益激烈。

### 喜寶馬第二掩藏好

#### 歡樂滿谷實力甚強

喜寶馬第二掩藏好，歡樂滿谷實力甚強。在最近的比賽中，喜寶馬表現出色，成功掩藏了實力。而歡樂滿谷則展現了強大的實力，給觀眾留下了深刻的印象。兩匹馬之表現，備受關注。

### 本週賽馬由一四六A班馬担任

#### 四個班次三項路程

本週賽馬由一四六A班馬担任，四個班次三項路程。賽馬委員會表示，將為觀眾提供精彩之賽事。四個班次之比賽，將分別在上午、下午及晚上舉行，以滿足不同觀眾之需求。

### 態動練操期近馬班一第

#### 極積練操好得獲

態動練操期近馬班一第，極積練操好得獲。第一班馬在近期之訓練中，表現極為出色。牠們在訓練員之悉心指導下，不斷提升實力，為即將到來之比賽做好了準備。

### 華僑馬經

#### 老吉主編

華僑馬經，老吉主編。這是一本關於馬術之雜誌，內容豐富，涵蓋了馬之品種、訓練、比賽等各個方面。老吉主編以其專業之知識與豐富之經驗，為讀者提供了極大之幫助。

### 忠誠士

場次	馬名	騎師	訓練員
第一場	...	...	...
第二場	...	...	...
第三場	...	...	...
第四場	...	...	...
第五場	...	...	...

### 本報贈士

場次	馬名	騎師	訓練員
第六場	...	...	...
第七場	...	...	...
第八場	...	...	...
第九場	...	...	...
第十場	...	...	...

### 信德果然博殺

日期	星期	賽馬
一月一日	星期一	...
一月二日	星期二	...
一月三日	星期三	...
一月四日	星期四	...
一月五日	星期五	...
一月六日	星期六	...
一月七日	星期日	...

### 下季賽馬日期

一九七二年賽馬日期表如下：

日期	星期	賽馬
一月一日	星期一	...
一月二日	星期二	...
一月三日	星期三	...
一月四日	星期四	...
一月五日	星期五	...
一月六日	星期六	...
一月七日	星期日	...



# 美國輪船公司

— 歐美亞航線 —

香港——美國東西岸——歐洲——貨箱貨運服務

船名	日期	開往
美國自由號	五月廿八日	紐約
美國自由號	六月五日	紐約
美國自由號	六月十二日	紐約
美國自由號	六月十九日	紐約
美國自由號	六月廿六日	紐約
美國自由號	七月三日	紐約

一切貨物收訖時間：一九七二年四月廿八日以前

順搭歐洲各大城市貨物由諾福克經鹿特丹轉運

香港收貨站：香港北角聯合貨倉有限公司

九龍收貨站：九龍官塘新填海地段廿四號 聯合貨倉有限公司

美國輪船公司 貨運總代理：業初船務有限公司

於仁行616室 電話：H-237071 香港收貨站 電話：H-708433

美 梳 州 STATE OF MYSORE

威沙蘇巴 VISHVA SHOBHA

威沙多富 VISHVA TIRTH

威沙施華 VISHVA SEVA

威沙達山 VISHVA DARSHAN

查雲高州 STATE OF TRAVANCORE COCHIN

總代理：東亞航業有限公司

接機處：昌記公司

順昌航業有限公司

大華山 M.S. TAIVANSHAN

大龍山 M.S. TAI LING SHAN

大寶山 M.S. TAIPAO SHAN

民興 M.S. TAIYING

大寶山 M.S. TAIPAO SHAN

大龍山 M.S. TAI LING SHAN

大寶山 M.S. TAIPAO SHAN

民興 M.S. TAIYING

大華山 M.S. TAIVANSHAN

大龍山 M.S. TAI LING SHAN

大寶山 M.S. TAIPAO SHAN

民興 M.S. TAIYING

大華山 M.S. TAIVANSHAN

大龍山 M.S. TAI LING SHAN

大寶山 M.S. TAIPAO SHAN

民興 M.S. TAIYING

# 美國輪船公司

— 歐美亞航線 —

香港——美國東西岸——歐洲——貨箱貨運服務

船名	日期	開往
美國自由號	五月廿八日	紐約
美國自由號	六月五日	紐約
美國自由號	六月十二日	紐約
美國自由號	六月十九日	紐約
美國自由號	六月廿六日	紐約
美國自由號	七月三日	紐約

一切貨物收訖時間：一九七二年四月廿八日以前

順搭歐洲各大城市貨物由諾福克經鹿特丹轉運

香港收貨站：香港北角聯合貨倉有限公司

九龍收貨站：九龍官塘新填海地段廿四號 聯合貨倉有限公司

美國輪船公司 貨運總代理：業初船務有限公司

於仁行616室 電話：H-237071 香港收貨站 電話：H-708433

美 梳 州 STATE OF MYSORE

威沙蘇巴 VISHVA SHOBHA

威沙多富 VISHVA TIRTH

威沙施華 VISHVA SEVA

威沙達山 VISHVA DARSHAN

查雲高州 STATE OF TRAVANCORE COCHIN

總代理：東亞航業有限公司

接機處：昌記公司

順昌航業有限公司

大華山 M.S. TAIVANSHAN

大龍山 M.S. TAI LING SHAN

大寶山 M.S. TAIPAO SHAN

民興 M.S. TAIYING

大寶山 M.S. TAIPAO SHAN

大龍山 M.S. TAI LING SHAN

大寶山 M.S. TAIPAO SHAN

民興 M.S. TAIYING

大華山 M.S. TAIVANSHAN

大龍山 M.S. TAI LING SHAN

大寶山 M.S. TAIPAO SHAN

民興 M.S. TAIYING

大華山 M.S. TAIVANSHAN

大龍山 M.S. TAI LING SHAN

大寶山 M.S. TAIPAO SHAN

民興 M.S. TAIYING

# 加西亞總統

由小呂宋來港將於廿六到

開往波士頓紐約波地摩

邊維華士 廿九抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港

廿八自滬抵港



\_\_\_\_\_

A black and white photograph of a group of thirteen people, including men and women in formal attire, posing for a group portrait in front of a building entrance. The group is arranged in two rows, with some individuals seated or kneeling in the front and others standing behind them. The background shows a building with a prominent doorway and architectural details. The image is grainy and has a high-contrast, somewhat somber appearance.[illegible]

有村産業株式會社

第三產業丸

SANGYO MARU No.3

五月七日抵港 八日開行

前島丸

"MAESHIMA MARU"



第十六次：五月廿五日抵港廿六日開行  
直往：沖繩島、門司。

貨客定儀請洽 總代理：

太來船務有限公司

怡和大廈十五樓電話H247771, 228101-7

尚有航訊刊在  
第四張第二頁





WELCOME TO HONG KONG  
ツアー  
太平洋航空有限公司

平夫透露

五名巨機

開始生產

CHINA UNION  
LINES  
復興航業公司

復 興

前往

MADRIGAL LINE

蘇娜

直放：神

總代理

地址

電話

接信

旅團。

國得日本交通公社



香港至東西非綫

達拉斯薩拉姆、德班、刺高士、阿巴巴、盧美、添馬、亞別占、蒙羅尼亞、自由市、維多利亞、杜亞拉、馬塔地、羅安達。

蒲台洲輪 POTOI CHAU  
四月廿八日開行 三十日開行  
龍鼓洲輪 "LUNGWU CHAU"

德輔道中船務大廈十一樓

電話：四二六六四四 四三零九二

**加拿大郵政**

**參加**

**匯交**

**商口人入拿加**

**易會**

(本報社)加拿大  
日商會館內行八  
華人、今晨、四月廿三  
將加拿大太平洋航空  
公司之飛機一架由溫哥華飛往多倫多。

**快輪**

四月廿六日落貨  
廿八日開行

大阪、名古屋、橫濱。

**嘉信船務有限公司**

總店在五十號士巴丹拿街  
電話：757-6590。日本總店：A132750。H433581。  
本公司設在大學路第136、138號山樓  
電話：455-006。H444598。

**UNION FREIGHT.**

**江快輪**

四月廿八日落貨  
三十日開行

查理士頓、威明敦、紐約、  
費城、紐奧連斯、豪斯頓。

復興新公司(即前大同公司)  
地址：大馬路四十四號二樓

**航空司電話**

英海外 三一九〇一  
倫敦 二四六一七  
巴黎 三九九六七  
日京 三三〇八一

加拿大通訊處，轉發廣州及香港來函，該國領事人員如蒙惠顧，入口自宜，並請向中國運回一通。(譯)

雅利洲輪 APLICHAU  
 六月廿八日抵澳 三十日開行  
 香港至波斯灣綫  
 往：新加坡、刁拜、富威特、巴達、  
 哥林沙、達文、喀拉崙  
 藍塘洲輪 "LAMTONG CHAU"  
 四月廿五日抵澳 廿七日開行  
 青洲輪 TSING CHAU  
 五月七日抵澳 大日開行  
 鹿洲輪 LUK CHAU

**澳門航空有限公司**

飛龍	飛鳴	飛鴻	飛騰	飛達	飛鳳	飛翠	飛燕	飛鸞
即日	預售	七天	來回	票				

由上午八時起至下午六時半，每半小時開航一班  
 由上午八時起至下午六時半，每半小時開航一班。  
 逢星期一加開特早班七時半一班。

香港：上環新填地港滙豐碼頭  
 九龍：旺角山東街舊中環門牌九號  
 澳門：新馬路國泰酒店

電話：444411 439648  
 電挂：858166  
 電挂：2742

香港至紅海綫

亞丁、BERBERA (由亞丁轉) HODEIDA

邁打、蘇丹港、孟買、哥倫坡。

娥眉洲輪 "NGOMEI CHAU"

第一次：四月廿六日抵港 廿七日開行  
第二次：五月八日抵港 十日開行


長洲輪 "CHEUNG CHAU"

第一次：五月十八日抵港 廿十日開行  
第二次：五月三十日抵港 卅一日開行

諸客收貨入即前來辦理過揭貨手續，否則將貨代存倉，其倉租及水、火

電話：(22001) 九龍946,231

總經理 五月二



DOMINION  
EAST LINE PTE. LTD.

# K LINE

川崎  
汽船  
株式  
會社

西班牙丸

(郵船貨、有四十餘貨艙)  
直航、紐約、滿地可

M.S. OCEANIC

海洋號

直航、神戶、大阪、  
轉駁中南美洲

M.S. TEXAS MARU.

德薩斯丸

直航、南非、西非。  
貴客件貨請移玉橫濱中六號樓詢問

豐利行有

電話、五〇二一

總代理 川崎(一)

連達行

九洲分行 邵氏大厝二〇

代理 門

東 傑

四月廿

東 雄

東 傑

貴客定駕請洽 總代理  
**太來船務有限公司**  
 香港怡和大厦十五樓  
 電話：H2477771, 228101-7

廿五日零貨  
廿六日駁行

倫敦。

廿七日零貨  
廿八日駁行

廿九號收由郵戶

十八日零貨  
十九日駁行

限公司

(七) 比叻本、  
新馬路三二五號  
電話四九九一

有限公司  
總行大馬路七樓  
一九七八年九月十六日

比叻本、  
梨、檳榔嶼。  
怡保、芙蓉、  
雪蘭莪各處。電話：一千七百一十一號



# 小山海運株式會社

## 小山運輸有限公司

地址：香港文咸街70-74號怡和大廈四樓  
電話：11460257（總機），11443011, 11443053

### 比高蘭娜

M.S. BHOJANO

四月廿四日  
到港卸貨

### 啓明山輪

M.S. KINONTI KAHNON

四月廿五日  
到港卸貨

### 德光丸

M.S. TOKIENO MARU

四月廿六日  
到港卸貨

### 春光丸

M.S. SHUNGO MARU

四月廿七日  
到港卸貨

### 長台輪

M.S. CHANGTAL

四月廿八日  
到港卸貨

### 曉正輪

M.S. DAWN JUSTICE

四月廿六日到港  
往星加坡、巴生港


### 瑞光丸

M.S. "ZUHO MARU"

五月一日到港  
往星加坡、巴生港、麻坡

接載客、貨、郵公司

本公司設在新加坡 電話：1144451, 844599



# 太古

電話：總行 246191 (十一線)

(開船)
(載貨)

香港 — 澳洲

## 新疆輪

已開沽 五月一日  
(駛往阿爾善)

## 廣東輪

五月二日 五月十三日  
(駛往徐隆及棉尼)

## 蘇州輪

五月十四 五月廿三  
(駛往阿爾善及棉尼)  
(不往比利士港)

往：比利士港、雲梨、墨爾本。

太古 — 大阪、三井聯合航運

香港 — 新嘉坡內亞

## 成都輪

四月廿廿五日 啟行  
四月廿廿六日 啟行  
往：新嘉坡內亞、山度、大溪地。

太古

直航

——

SHAN

山

STR

士

HUP

湖

總

香

**N. Z. U. E.**

大阪三井・渣打 聯合航線

非之島、奧克蘭、威靈頓、列堤頓  
在海運大廈收貨

(開始) (截貨)

已開航 四月廿六日  
(不經 LAUTOKA)

COLOMBO

可倫坡 五月二日 五月十五日

北

五月二十日 六月五日

太古輪船公司  
於仁行西樓 TEL H246191

*States Marine*

順華號

M/Y SKARVA

五月廿七日抵港 廿九日開行

直航：紐約、費城、奎爾  
斯頓、威明頓。

總代理：香港 渣打  
貨務代理：明發行  
地址：香港 畢離  
澳門貨務代理：新

<p><b>Lines</b></p> <p><b>順利號</b></p> <p>MAY SIRA</p> <p>直航 紐約、舊城、波 地摩、查爾斯頓 、威明頓。</p>	<p><b>海安號</b></p> <p>MAY OCEAN INSURANCE</p> <p>五月十五日抵港 五月十七日開行</p>	<p><b>愛露號</b></p> <p>MAY AERIX</p> <p>直航：紐奧連斯、巴沙窩 喇、侯斯頓、沙灣拿。</p>	<p><b>愛碧號</b></p> <p>MAY AERIX PEY</p> <p>直航：達文、巴林、露威 特、哥林沙、刁拜。</p>
---	---	--	---

[illegible][illegible][illegible]



**KYOSEI LINE**

協成汽船株式會社

**「渣拿模模」輪**

M/S. "JAI ANOANG"

直往 檳榔、聖地牙哥、三藩市、西雅圖、大利馬及溫哥華等埠。

總代理 華林洋行

香港上海滙豐銀行大廈三樓  
電話：九式八八一零、五五五

定四月廿六日落貨  
定四月廿八日啟行

**箱崎輪**

M/S. "HAKOKAI"

四月廿七日由日本橫濱開往小呂宋

**山鶴丸**

M/S. YAMATSURU MARU

四月廿八日由日本橫濱開往小呂宋

**成隆丸**

M/S. "SEIRYU"

四月廿九日由日本橫濱開往小呂宋

總代理 協成輪船(香港)有限公司

香港皇后大道中廣利大廈二樓 (201) 號  
電話：H29265、552341、(十線)

同各埠人頭來辦運貨手續

**「先發普」快輪**

M/S. "STARTERPOOL"

直往 漢堡、安特衛普及姆斯特丹等埠

總代理 華林洋行

香港上海滙豐銀行大廈三樓  
電話：九式八八一零、五五五

定五月二日落貨  
定五月二日啟行

**協成輪船(香港)有限公司**

香港上海滙豐銀行大廈三樓  
電話：九式八八一零、五五五

總代理 華林洋行

香港上海滙豐銀行大廈三樓  
電話：九式八八一零、五五五







# 觀樂難實出輸日對產港

## ：多衆素因利不實無名有特優惠特

念觀種這正修不能不化變的勢形但，望期的大更有們我令曾續成的來年三兩去過，面局的縮退現出會更許或年兩過再，穩看能只致大日銷貨港來將的見預可在。

由於日本對港貿易輸入項目，絕大部分仍由港商經營，因此，日本對港貿易的興衰，對香港經濟的影響至深至巨。據日本貿易委員會最近公佈的資料顯示，日本對港貿易在去年表現強勁，但今年初則出現萎縮跡象。這主要是由於日本對港貿易的結構性問題，使得港商在面對日本市場時，往往處於被動地位。

據悉，日本對港貿易的輸入項目，絕大部分是低附加值的產品，如紡織品、玩具、電子產品等。這些產品在國際市場上競爭激烈，港商往往難以獲得理想的利潤。此外，日本對港貿易的輸出項目，也主要是低附加值的產品，如農產品、礦產品等。這使得港商在面對日本市場時，往往處於被動地位。

為了改善這種局面，港商需要加強與日本貿易公司的合作，提高產品的競爭力。同時，政府也應該加強對港商的支持，提供必要的資訊和技術援助。只有這樣，港商才能在面對日本市場時，獲得更多的主動權。

總的來說，日本對港貿易的興衰，對香港經濟的影響至深至巨。港商需要加強與日本貿易公司的合作，提高產品的競爭力。同時，政府也應該加強對港商的支持，提供必要的資訊和技術援助。只有這樣，港商才能在面對日本市場時，獲得更多的主動權。

# 中國大陸紡織品不能大量輸美

## 香港是否有良好影響？

### 美國商人參加中國大陸春季交易會不能獲得大量的紡織品供應，轉而恢復向香港大量訂購，預料下半年本港棉織工業產銷大勢將有明顯好轉。

美國商人參加中國大陸春季交易會，原本期望能獲得大量的紡織品供應，但結果卻大失所望。由於中國大陸的紡織品生產能力有限，無法滿足美國商人的需求。因此，美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品。這對於香港棉織工業產銷大勢將有明顯好轉。

據悉，美國商人對中國大陸紡織品的興趣，主要是因為中國大陸的紡織品價格低廉。然而，由於生產能力的限制，中國大陸無法提供大量的紡織品。這使得美國商人不得不轉向香港，尋求更多的供應。

香港棉織工業產銷大勢將有明顯好轉。這主要是由於美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品。這將使得香港的棉織工業產銷大勢有明顯好轉。

總的來說，美國商人參加中國大陸春季交易會，原本期望能獲得大量的紡織品供應，但結果卻大失所望。由於中國大陸的紡織品生產能力有限，無法滿足美國商人的需求。因此，美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品。這對於香港棉織工業產銷大勢將有明顯好轉。

據悉，美國商人對中國大陸紡織品的興趣，主要是因為中國大陸的紡織品價格低廉。然而，由於生產能力的限制，中國大陸無法提供大量的紡織品。這使得美國商人不得不轉向香港，尋求更多的供應。

香港棉織工業產銷大勢將有明顯好轉。這主要是由於美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品。這將使得香港的棉織工業產銷大勢有明顯好轉。

總的來說，美國商人參加中國大陸春季交易會，原本期望能獲得大量的紡織品供應，但結果卻大失所望。由於中國大陸的紡織品生產能力有限，無法滿足美國商人的需求。因此，美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品。這對於香港棉織工業產銷大勢將有明顯好轉。

據悉，美國商人對中國大陸紡織品的興趣，主要是因為中國大陸的紡織品價格低廉。然而，由於生產能力的限制，中國大陸無法提供大量的紡織品。這使得美國商人不得不轉向香港，尋求更多的供應。

香港棉織工業產銷大勢將有明顯好轉。這主要是由於美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品。這將使得香港的棉織工業產銷大勢有明顯好轉。

# 談談開發中國家如何培養科技人材

## ：如何培養科技人材

開發中國家在經濟發展過程中，科技人材的培養至關重要。然而，由於資源有限，開發中國家在培養科技人材方面面臨著巨大的挑戰。為了克服這些挑戰，開發中國家需要採取一系列措施，包括加強基礎教育、提高師資水平、增加科研投入等。

首先，開發中國家需要加強基礎教育。基礎教育是培養科技人材的基礎，只有打好基礎，才能為後面的專業學習打下堅實的基礎。因此，開發中國家需要加大對基礎教育的投入，提高基礎教育的質量。

其次，開發中國家需要提高師資水平。師資水平直接影響到教學質量，進而影響到科技人材的培養。因此，開發中國家需要加強對師資的培訓，提高師資的專業水平和教學能力。

最後，開發中國家需要增加科研投入。科研是培養科技人材的重要途徑，只有通過科研，才能培養出具有創新能力的科技人材。因此，開發中國家需要增加對科研的投入，為科技人材的培養提供必要的條件。

總的來說，開發中國家在經濟發展過程中，科技人材的培養至關重要。開發中國家需要採取一系列措施，包括加強基礎教育、提高師資水平、增加科研投入等，以克服在培養科技人材方面面臨的挑戰。

據悉，開發中國家在培養科技人材方面面臨著巨大的挑戰。為了克服這些挑戰，開發中國家需要採取一系列措施，包括加強基礎教育、提高師資水平、增加科研投入等。

香港棉織工業產銷大勢將有明顯好轉。這主要是由於美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品。這將使得香港的棉織工業產銷大勢有明顯好轉。

# 一週食品市道分析

## ：一週食品市道分析

本週食品市道分析顯示，由於天氣轉暖，市民對新鮮蔬菜的需求增加。此外，由於美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品，香港的棉織工業產銷大勢有明顯好轉。

據悉，本週食品市道分析顯示，由於天氣轉暖，市民對新鮮蔬菜的需求增加。此外，由於美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品，香港的棉織工業產銷大勢有明顯好轉。

總的來說，本週食品市道分析顯示，由於天氣轉暖，市民對新鮮蔬菜的需求增加。此外，由於美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品，香港的棉織工業產銷大勢有明顯好轉。

# 一週經濟大事

## ：一週經濟大事

本週經濟大事包括：美國商人參加中國大陸春季交易會，原本期望能獲得大量的紡織品供應，但結果卻大失所望。由於中國大陸的紡織品生產能力有限，無法滿足美國商人的需求。因此，美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品。

此外，開發中國家在經濟發展過程中，科技人材的培養至關重要。開發中國家需要採取一系列措施，包括加強基礎教育、提高師資水平、增加科研投入等，以克服在培養科技人材方面面臨的挑戰。

香港棉織工業產銷大勢將有明顯好轉。這主要是由於美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品。這將使得香港的棉織工業產銷大勢有明顯好轉。

總的來說，本週經濟大事包括：美國商人參加中國大陸春季交易會，原本期望能獲得大量的紡織品供應，但結果卻大失所望。由於中國大陸的紡織品生產能力有限，無法滿足美國商人的需求。因此，美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品。

據悉，本週經濟大事包括：美國商人參加中國大陸春季交易會，原本期望能獲得大量的紡織品供應，但結果卻大失所望。由於中國大陸的紡織品生產能力有限，無法滿足美國商人的需求。因此，美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品。

香港棉織工業產銷大勢將有明顯好轉。這主要是由於美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品。這將使得香港的棉織工業產銷大勢有明顯好轉。

總的來說，本週經濟大事包括：美國商人參加中國大陸春季交易會，原本期望能獲得大量的紡織品供應，但結果卻大失所望。由於中國大陸的紡織品生產能力有限，無法滿足美國商人的需求。因此，美國商人紛紛轉而恢復向香港大量訂購紡織品。

# 閒話香港米價及米價統計

## ：閒話香港米價及米價統計

香港米價近年來波動較大，市民對米價的關注度很高。為了了解米價的走勢，我們對香港的米價進行了統計。統計顯示，香港的米價在過去一年中呈現出波動上升的趨勢。

據悉，香港米價近年來波動較大，市民對米價的關注度很高。為了了解米價的走勢，我們對香港的米價進行了統計。統計顯示，香港的米價在過去一年中呈現出波動上升的趨勢。

總的來說，香港米價近年來波動較大，市民對米價的關注度很高。為了了解米價的走勢，我們對香港的米價進行了統計。統計顯示，香港的米價在過去一年中呈現出波動上升的趨勢。

據悉，香港米價近年來波動較大，市民對米價的關注度很高。為了了解米價的走勢，我們對香港的米價進行了統計。統計顯示，香港的米價在過去一年中呈現出波動上升的趨勢。

香港米價統計表（單位：元/斤）

品名	單位	一九七一年	一九七二年
暹羅米	斤	1.20	1.30
泰國米	斤	1.10	1.20
越南米	斤	1.00	1.10
占米	斤	0.90	1.00
糯米	斤	1.50	1.60
糙米	斤	0.80	0.90

總的來說，香港米價近年來波動較大，市民對米價的關注度很高。為了了解米價的走勢，我們對香港的米價進行了統計。統計顯示，香港的米價在過去一年中呈現出波動上升的趨勢。

據悉，香港米價近年來波動較大，市民對米價的關注度很高。為了了解米價的走勢，我們對香港的米價進行了統計。統計顯示，香港的米價在過去一年中呈現出波動上升的趨勢。







對越 棉綫 貿易 的沉 弱及 其它

分析經濟週一港本

豆市市况

海味什貨

匯豐銀行

華僑經濟

銀行指南 BANK DIRECTORY

Kidder, Peabody & Co., Ltd. 美國既得證券投資公司

匯豐銀行

渣打銀行

華僑銀行

華僑經濟

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行

渣打銀行



# 金鈔市道一週間

去週九金市道，為反覆橫行，週一開市三四〇〇〇，先振上週二三四〇〇，七五，為全週之最高價，後呈下振，週末收市為三三八七五，美鈔，則呈堅金。

日期	金市	美鈔
去週九	三四〇〇〇	三三八七五
週一	三四〇〇〇	三三八七五
週二	三四〇〇〇	三三八七五
週三	三四〇〇〇	三三八七五
週四	三四〇〇〇	三三八七五
週五	三四〇〇〇	三三八七五
週六	三四〇〇〇	三三八七五
週日	三四〇〇〇	三三八七五

## 當前各國公害影響民生經濟之嚴重性

目前國際經濟在公害問題上，正處於一個極其嚴重的時期。公害問題，不僅影響到各國的民生，而且影響到各國的經濟。公害問題，是當前各國所面臨的一個重大挑戰。公害問題，是由於人類活動所產生的，對環境造成的污染。公害問題，包括空氣污染、水污染、噪音污染等。公害問題，對人類的健康造成了嚴重的威脅。公害問題，也對環境造成了嚴重的破壞。公害問題，是當前各國所面臨的一個重大挑戰。公害問題，是由於人類活動所產生的，對環境造成的污染。公害問題，包括空氣污染、水污染、噪音污染等。公害問題，對人類的健康造成了嚴重的威脅。公害問題，也對環境造成了嚴重的破壞。公害問題，是當前各國所面臨的一個重大挑戰。



每日貨運班機  
由三藩市、洛杉磯、  
芝加哥、紐約  
運貨抵港  
FLYING TIGERS  
電話：K-8297351  
空運通及全球各地

## 除了買賣股票以外 還有很多投資的方法

美林證券公司的英文原名很長，我們創始營業到現在的時間也很長。就事實上來說，我們是全世界規模最大的經紀公司，我們認為我們也是全世界服務最佳的經紀公司。總之，只要和投資有關的任何事物，幾乎在全世界的任何地方，美林證券公司都可以承辦。

(一)我們是一家股票經紀公司，每天經手處理股票買賣的數額，比任何其他股票經紀公司都要多得多。我們創辦時便以對個人投資者服務為主旨，現在擁有一百五十萬左右的客戶。這個數字便可以說明一切。

(二)我們是一家投資銀行公司，承受和出售各公司和各市政府發行的債券，協助籌集新資金供給社會和工業的增長擴充。

(三)我們是規模最大的代理公司，代理政府各機關證券，城市政府及各公司債券，以及各種可轉換證券。

(四)我們經由瑞士日內瓦美林貿易服務公司，可經手買賣歐洲美元和歐洲各國貨幣的債券。

(五)我們是物品期貨和現貨的經紀公司。物品交易的合同範圍，包括五十種以上日常生活上的主要物品，從食米到其他副食品，如白糖和咖啡等，到建築材料如三夾板等，以及五金如白銀、白金和黃銅都可買賣。

(六)我們認為在無數的公開招股的投资公司中，投資人士一定需要若干指導。為了適應本公司客戶長期投資的需要起見，我們所建議的投資工具，祇是一些經過詳細研究後的投資互助基金。

(七)我們經由附屬機構艾迪公司，提供投資建議和股票種類處理的意見。艾迪公司目下經手處理的帳戶，總值超過美金五十億元以上。

美林證券公司：  
香港聖佐治大廈十六樓  
電話：H-249351  
電報掛號：“MERLEAP”

本廣告所載有關調查研究及代客買賣均由紐約美林證券公司主理，並可委託香港美林證券公司承辦。

電影廣告：CROSS CURRENT

主演：楊露娜、愛嘉娜、菲列李、德嘉娜、愛嘉娜、菲列李

劇情：...

電影廣告：WAR and PEACE

主演：...

劇情：...

香港年鑑 1972

內容豐富，包括：...

每冊十五元

電影廣告：偶木奇遇

主演：...

劇情：...

電影廣告：WAR and PEACE

主演：...

劇情：...















誰是天下一第拳？

天下第一拳 中國術大決賽

冠軍爭奪戰 最後一分鐘

● 告預天明意注讀 ●

片傳廣必+請出票即  
SHAW SCOPES

[illegible]



# 華僑日報

## 分類廣告

本報廣告，歡迎各界來函垂詢，每行一十字，每日收費一角，長期優待，不另議價。本報廣告，歡迎各界來函垂詢，每行一十字，每日收費一角，長期優待，不另議價。本報廣告，歡迎各界來函垂詢，每行一十字，每日收費一角，長期優待，不另議價。

**代郵**  
由一九七一年八月一日起，凡本報訂閱戶，均可向本報索取代郵服務。本報代郵服務，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**會計服務**  
本報會計服務，由資深會計師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**聘請**  
本報聘請，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**求職**  
本報求職，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**洗髮**  
本報洗髮，由資深洗髮師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**補習**  
本報補習，由資深補習老師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**分類廣告**  
本報分類廣告，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**大丸公司**  
本公司聘請，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**會計服務**  
本公司會計服務，由資深會計師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**聘請**  
本公司聘請，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**求職**  
本公司求職，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**洗髮**  
本公司洗髮，由資深洗髮師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**補習**  
本公司補習，由資深補習老師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**分類廣告**  
本公司分類廣告，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**分類廣告**  
本公司分類廣告，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**業主！業主！**  
本公司業主，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**會計服務**  
本公司會計服務，由資深會計師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**聘請**  
本公司聘請，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**求職**  
本公司求職，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**洗髮**  
本公司洗髮，由資深洗髮師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**補習**  
本公司補習，由資深補習老師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**分類廣告**  
本公司分類廣告，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**分類廣告**  
本公司分類廣告，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**業主！業主！**  
本公司業主，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**會計服務**  
本公司會計服務，由資深會計師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**聘請**  
本公司聘請，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**求職**  
本公司求職，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**洗髮**  
本公司洗髮，由資深洗髮師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**補習**  
本公司補習，由資深補習老師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**分類廣告**  
本公司分類廣告，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**分類廣告**  
本公司分類廣告，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**業主！業主！**  
本公司業主，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**會計服務**  
本公司會計服務，由資深會計師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**聘請**  
本公司聘請，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**求職**  
本公司求職，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**洗髮**  
本公司洗髮，由資深洗髮師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**補習**  
本公司補習，由資深補習老師主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**分類廣告**  
本公司分類廣告，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。

**分類廣告**  
本公司分類廣告，由資深經理主持，收費低廉，手續簡便，歡迎各界來函垂詢。











